



Nro. 30.

A' FELS. CSÁSZÁRNAK ÉS A. KIRÁLYNAK  
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

*Indult Bétsből, Kedden October 11-ik napján  
1803-ik esztendőben.*

B é t s.

Felséges Urunk a' következő Regementeknek méltóztatott Tulajdonosokat nevezni: — „

„A' Császár Vasas Regementjének, F. M. Lieutenant Lotharingiai Jósef Hertzeg — a' Vecsay Huszárjainak, F. M. Lieutenant Hafsziai-Homburg Hertzeg — a' Lobkovitz Könnyű-lovassainak F. M. Lieutenant Gróf Orelly — a' Császár Gyalogjainak, F. M. Lieutenant Brady — a' Murray Gyalog Reg.jének, Fegyvertármester XIII-dik Reusz Hertzeg — a' Schröder Wilhelmének, Gen. Major Hohenlohe-Bartenstein Hertzeg — az Antal Fő Hertzegének, F. M. Lieutenant Rukavina — a' Nadasyé-

G g

nak, F. M. Lieutenant D u k a — a' Devinsónek,  
F. M. Lieutenant A u f e n b e r g — a' Wallis Oli-  
vierének F. M. Lieutenant L i n d e n a u — tétet-  
tek Tulajdonosaikká.

### N é m e t O r s z á g.

H á m b u r g, Sept. 27-dikén. A' Mecklenbur-  
gi - Schwerini Örökös Hertzegaszszony H e l e n a  
P a w l o w n a született Orosz Nagy Hertzegasz-  
szony, az uralkodó Császár egygyik testvérhuga,  
ki is 1784-ben December 24-dikén született, 's 1799-  
ben Oktober' 23 dikán a' Mecklenburg - Schwerini  
Örökös Hertzeggel házassági életre lépett vala, a'  
folyó Oktob. 24-dikén, régen tartó szenvedései után,  
életének leg szebb virágában, a' Ludwigslust nevű  
kastélyban, ki múlt a' világból.

F r a n k o f u r t u m, Sept. 30-dikán. Mivel-  
hogy ez a' Frantziák és Anglusok között való  
mostani hadakozás olyan tulajdonságú, hogy an-  
nak, a' más Europai Hatalmasságok között is  
egygyikhez vagy másikkhoz befolyása lehet, 's a'  
hadakozás' tüze a' miatt a' többi Hatalmasságok-  
ra is könnyen elterjedhetne: ennek meggondolása  
arra indította, mint hallatik az Uralkodókat, hogy  
az egész szárazon való békeffégnek megtarthatása  
végett egy közönséges neutralitást tárgyazó Kötelet  
vegyenek munkába; a' mellynek mennél hamarább  
való megkészülése, a' Portugallus, Spanyol, és a'  
Fényes Porta környülállásaikra nézve volna, a'  
többek felett szükséges, noha mások is nem kevés-  
sé ohajtanák. Egy Elzaki igen hatalmas Udvar-  
tette a' projektomot erre a' közönséges neutralitást  
tárgyazó Kötésre, a' melly, ezen hadakozás alatt  
tenné a' szárazon uralkodó Hatalmasságoknak or-  
szágaikban állandóvá a' békefféget.

Sokan attól is tartottak vala Német Országban, hogy a' Hannoverai Vál. Fejedelemségnek Frantziák által lett el foglaltatása újabb háborúra való alkalmatosságot fogna Európában szolgáztatni. Tagadhatatlan dolog, hogy néhány Fejedelmi udvaroknál nem kevés érzékenységet okozott ezen történet; mindazáltal minekutánna a' Fr. Kormány-szék minden ez eránt tett nehézségeket el háritott, és azon Fejedelmi udvarokat meg nyugtatta volna, mindnyájan reá állottak arra, hogy mindadig Hannoverában maradjanak a' Fr. hadi seregek, valameddig ezen háborúnak vége nem leszen.

A u g s b u r g, Sept. 24 - dikén. Egy Ausztriai fegyveres csoport tegnap estve Günzburgból ide érkeztvén, Pfersee, Kriegshaber, és Steppach nevű szomszédunkban lévő három falukban három 'Siddókat, éppen a' synagogájokban lépvén - meg, elfogtak, és Günzburgba kísérték őket. A' köz hír szerént ezek is azon Bétsi Banko - tzedula - készítőknék tzimborassáik, a' kiknek processusok már jó ideje hogy Straszburgban foly, 's a' melyre nézve Olasz Orzágtól fogva egész Északi Német országig minden vidékekről sok embereket arestáltak már, 's arestálnak még most is.

#### Frantzia Respublika.

K ö l n, Sept. 23 dikán. Mind azok a' Frantzia Regementek, a' mellyek eddig Bonn, Mörs, Crefeld, Aachen, &c, városokban 's vidékeiken feküdtenek, sietve mind útának indúltanak, és a' tengerpartok felé folytatják útjokat a' nagy expedi-tzióra. Azon Reserva sereg is, a' melly eddig a' Desolles vezérlése alatt az Oznabrücki vidékeken tartózkodott, a' tenger felé kezdett mostanában takarodni: hanem magáról Gen. Desollesről

azt mondják, hogy ő, Gen. Murat helyett, a' ki a' sogorát az Első Konzult a' nagy expeditzióra késérni fogná, az Olasz országi seregek fő vezérekké rendeltetett volna.

Strasburg, Sept. 27-dikén. A' Bétsi Obligatziók' és Bankotzedulák' meghamissítói ellen való processus, tüzeffen foly itten, 's a' Fr. ország' déli részein, Olasz országban, Koblentz 's Köln városaikban, 's Német országnak némely vidékein ugyan ezen bünös tselekedetért újonnan arestaltatott személyek, minden órán megérkeznek ide. Ugy hallatik, hogy azok közzülök, a' kik bünösöknek lenni valósággal megesmértetnek, ha Német születésűek a' Német országi, ha pedig Frantziák a' Fr. országi törvény szerént, fognak lakólni.

Brüszzel, Sept. 20-dikán. A' Seelandiában komandírozó Fr. Fő-vezér Monnet, (a' Middelburgból érkezett tudósítások szerént) hivatal szerént hirdettette ki ott, hogy az Első Konzul, Oktob. 10 és 13 dika között, oda megérkezni, 's a' Flissingában, Middelburgban és más Seelandiai városokban tétetődő hadi készületeket megvizsgálni fogná. Az attól való nagy félelem, hogy az Anglusok a' Seelandiai lakosoknak nem soká látogatásokra jöhetnének, szünni kezdett: 's azon lakosok is a' kik Ostendéből széljel szaladoztak vala, haza takarodtak.

Brüszzel, Sept. 22-dikén. A' Batava Respublika béli Országlószék meghatározott parantsolatot küldött Fliszszingába, az eránt, hogy az Első Konzul számára a' leg jobb házban készittsenek szállást, és Oktob. 10 — 13 dika között várják megérkezését. Breckens mellett két igen szép tsolnakok állanak készen, a' mellyekre az Első Konzul és késérői felülvén, a' Schelde

vizén, feles számú fegyveres hajóknak őrizetek alatt, által fognak evezni.

B r e s t , Sept. 18-dikán. A' Finisterrei Préfektus olyan hivatal szerént való tudósitást vett és közlött az alatta lévő tiztségekkel, hogy az Első Konzúl haladék nélkül Granville és St. Maló felé fogná útját venni. Nem iródik, hogy meg fogna ugyan ezen alkalmatossággal Brestben is jelenni: hanem minden esetre itt is készül egy testörző sereg, hogy megérkezésekor tizteletet tegyen néki.

A' B a y o n n e i levelek szerént a' Spanyol ország mellett öfzszegyülekezett Frantzia sereg, naponként erőfittetik: hanem a' Fr. Orzáglószéknek ezen sereggel való tzelezása felől még eddig tellyességgel semmit kitanúlni nem lehetett. Tsak annyit tudni felölle, hogy a' fő vezére Gen. Augereau, 's ő alatta Avril és Ducos az alvezérek.

Ugyan ezen B a y o n n e i levelekből olvassuk, hogy a' szerentsétlen Fekete-vezér Toussaint Louverture' felesége és gyermekei, a' kiknek a' Fr. orzáglószék ezen városban rendelt vala lakóhelyet, innét Agenbe vitettek által, a' hol politziai szemügy alatt fognak tartatni, a' melly változás, mint gondólják, azért történt rajtok, hogy el akartanak volna szökni, a' mellyben némely Bayonnei lakosok igyekeztek volna segedelmekre lenni.

A' Frantzia seregek St. Domingó szigeten a' terhes hadakozás' környülállásai között is (igy ír egy Párisi tudósító) meglehetősen birják magokat. Nem tsak hogy a' sziget' Északi és Napnyugoti nevezetesebb tanyázó helyeket mind ez ideig tarták meg, hanem Fekete ellenségniségek

között a' szigeten támadott meg hasonlást is igen előmenetelesen a' magok halznokra tudták fordítani. Az egygyik részén lévő Feketék' seregével t. i. fegyvernyugvásra léptek, a' mellyet a' más részén lévőek eszekbe vévén, nem merték egész bátorsággal tenni a' Frantziák ellen való lépéseiket. — A' mi egyéb eránt ezen környülállások között a' Fr. Fő vezér Gen. Rochambeau' állapotját illető, felölle bizonyosnak lenni hirtelik azt, hogy a' Fr. országba való vilziza jövetel felől rendelést vett volna. — Nevezetes, hogy ezen nyughatatlan szigetnek úgy nevezett Spanyol részében a' tsendesség mind ez ideig megmaradott. — Gen. Kristof, a' Toussaint - Louverture jó barátja vólt mind ez ideig az, a' kihez a' Feketék leg nagyobb bizodalommal viseltettek, 's a' kire leg inkább halgattak, a' ki ugyan egy alkalmatossággal alája adta vólt magát Leclerc Fr. Fő vezérnek, hanem azután a' Frantziáktól ismét elpártólván, nékiek nem kevés kárt tett. General Dessalines, hasonló nevezetes Fekete vezér, már rég hogy sohol nem mutatja magát, melyre nézve azt erőllitik némelyek felölle, hogy meg halt volna. Az Anglusokkal való egygyetértést fenn-tartotta ugyan Gen. Kristof: hanem az Anglusok nem láttattak a' Feketékhez egész hajlandósággal lenni, sőt irtózni láttattak tőlök.

A' mi Martinique és Guadaloupe szigeteiket illeti, még ezeken a' tsendesség meg nem zavardott, és az oltalmazó készültek jó karban vóltanak az utolsó tudositásoknak megindulásokkór. Örző seregeik is meglehetős számmal vannak itten a' Frantziáknak — és most tsak is ezen három, u. m. St. Domingó, Martinique. és Guadaloupe szi-

getek teszik a' Frantziáknak Napnyugoti Amerikában minden vagyonjokat.

Mit fog rájuk nézve közelébről a' folyó hadakozás — de mit fog nevezetesen még valaha az Északi Amerikai Respublika erejének nevedése, minden Napnyugoti Indiai szigetekre nézve, maga után vonni? — ez, az Abbè Raynál jövődölése szerént az Európai tengeri Hatalmasságoknak nem lehet igen kedves. — Midőn az 1673-dik elztendőben Marquette és Joliet nevezetű két Jesuiták, Louisiana tartományát feltalálták volna, azt irták onnét Frantzia országba, hogy ők a' Paraditsom kertjét Amerikában találták volna fel. Ezt a' paraditsomot engedte mostan a' Fr. Országglószék az Északi Amerikai Respublikának által. Az Új-Orleánból Louisiana fővárossából a' mult Aug. 14-dikén indúlt levelek nagy örvendezéssel irják, hogy már most nékik is Újságok állott légyen fel, a' mellyben az adatik egyebek között nevezetesen elő, hogy az ő tartományok melly szerentsés állapotra jutott légyen, hogy magát az Amerikai Szövettséges Státusok közzé számlálhatja, minthogy már egészen ezen Szövettséges Státusok principiumaik szerént organizáltatik, 's a' Respublika' 18-dik Tartományát fogja tenni. A' Szenatus vagy Fő Kamara' tagjai közzé két, az Alsó Kamara tagjai közzé pedig hat személyeket fog ki nevezni. Az eddig itt vólt Spanyol Kórmányozó már által adta a' fő várost: 's maga minden órán el fog evezni Cuba szigete felé.

Mekkora nagyságú lehet ez az Amerikai ügy nevezett paraditsom, meg lehet itélni abból, hogy Északról Délre 200, és Napkeletről Napnyugotra

400 orányira terjed. A' nagy Missisippi vize mellett épült Új-Orleans városa, valami 30 orányira a' tengertől, a' mellynél a' terhes kereskedő hajók megállani és kirakodni tartoztak az eddig való rendtartás szerént, a' melly nem kevés kedvetlenségekre szolgált az Amériikai Respublika béli kereskedő szomszédoknak. — A' Louisianai lakosok vadak ugyan nagy részint, hanem könnyen szelidülnek; sokan fel vették már is a' Romai Cath. Vallást: a' kik még bujdokló életet élnek is, látván a' többektől való megvettetéseket, könnyen rá veszik magokat az állandó megtelepedésre 's pallérozódásra. Minden hasznos növény megterem nállok; némely vidékeiken vadon nő a' szőlőfa. Minden féle bányákkal bővölködnek, és a' vizeikben bőséges a' hal.

A' mi a' Raynal jövendölését illeti, hogy még el fogna az idő jöni, hogy az Amériikaiak, a' kikhez most az Europaiak hordják a' kolonusokat (a' plánta lakosokat) hoznák Europába hasonló módon kolonusaikat, ha szintén nem mostanság fog is bételyesedni: való az, hogy az Amériikai Respublikának Louisiana tartománya által való nevedése, nem csak a' Spanyol, Hollandus, és Anglus hanem még a' Frantzia Amériikai birtokokra nézve is, félelmet okozhat. Melly hatalmas ábrázatba öltözködött ez már csak eddig is; és melly méltóságosan viseli magát csak már is kivált a' hadakozások' alkalmatosságával! Melyik Amériikai plánta-birodalom állhat néki csak nem soká is ellent, ha a' terjeszkedéshez való kedve meg talál jöni? — pedig köz példabeszéd, hogy, az evés közben meg-jön az appetitus.

Miként fog tettzeni a' Louisianai lakosoknak



az Amerikai Respublika béliek vallás béli türedelme, a' mellyet ezek oda kétség kívül által plántálnak? meg fog kevés idő alatt válni. — A' Congress a' folyó Oktob. 17-dikén kezd ismét üléseket tartani. A' mostani Elölülő Jefferson, ha valahogy az Elölülésében meg nem talál is maradni, elég nevezetes időszakasznak kezdetével rekeszti-bé hivatalát. Louisianának a' Respublikához való kapcsolódása, az ő eszközlése által esett.

Páris, Sept. 26-dikán. A' Respublikai új esztendő, estve fényes illuminatziókkal, 's egyéb tsendes vigadozásokkal kezdődék-el itten. A' Konzuli épület előtt külömbkülömb muzsikáló csoportok vigadoztatták a' népet. Az Első Konzul is ki állott Nemzeti testörzői formaruhában a' folyasóra, 's végig halgatta a' concertet. A' muzsikálás, az úgy nevezett Indulás énekével (Chant du Depart) végződött, melly után a' Konzul, minekutánna mind ő a' néptől mind pedig a' nép ő tölle néhány versben köszöntetett volna, bément a' folyasóról. — Erről a' mostani Respublikai új esztendei innepről így írnak némely Párisi levelek: — „

„Az Első Vendemiaire' innepe azzal a' vigadozással és tsendességgel mene véghez, a' mellyel három esztendőktől fogva minden némű innepeket történni szemléltünk itten. De mi is egyéb az innep, ha nem nyugodalom és örvendezés? Nem látjuk ugyan mostani innepeinkben sem az Apolló szekerét a' földön, sem az Értelem' Istenaszsonyát az oltáron: hanem látjuk a' mesterembereket feleségeikkel vagy kedveseikkel vasárnapi tsinos ruhaikban sétálgatni. Nem hívogat ugyan mostan az

Országglószék az Elyzeumi mezőkre tántzólni, hanem annyival szabadabban és vigabban tántzolunk, külömbkülömb mulató házainkban, tántzóló palotáinkban, és kertjeinkben. Semmi gyanakodás és katona ábrázatok nem zavarják mulattságainkat: a' politzia mindenütt vigyáz, a' nélkül, hogy magát mutatná. Szabadon ki és bé mehetni, a' nélkül hogy valaki kérdezné: hova megyünk, vagy honnét jövünk? &c. &c. —

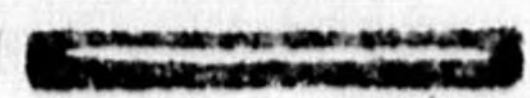
Egy szomszéd iró a' Német Birodalomban (ezt olvassuk a' Párisi levelekből) nem várhatván el a' valóságos jövendőt, ilyen képpen jövendöl a' mi nagy expeditzióinkról: — „

„Bonaparte kevés napok mulva meg fog jellenni Gentben, a' hol fő hadi szállását felállítja, és Gen. Stábját megtelepíti — a' még munkában lévő laposs, ágyus és szállító hajók, lassanlassan a' Kanálisnak és az ugy nevezett Északi tengernek külömbkülömb kikötőhelyeiben özsze seregelnék — végezetre megtsendül az Első Konzúlnak ezen mindenható szava: Utoljára jött fel a' nap Nagy Britanniának függetlensége felett! — a' Fr. seregek az alatt kettözött lépésekkel folytatván a' partok felé útjokat, megérkeznek — hajókra ülnek — itt ott még ki is evezni bátorkodnak — az Anglus hadi hajók az ó inkább félthető partjaik mellett kézzen fogják várni ellenségeiket — ágyuzás és külömbkülömbféle hadi-fordulások történnek — néhány fegyveres néppel terhelt Frantzia hajók el is vesznek — a' többek magokat kikötőhelyeikbe vizsgálva vonnyák — azonban minden nap' újjabb meg újjabb kievezéssel fenyegetődznek — így fogják az Europai tengeri erőnek nagy részét foglaltoskodtatni — azonközben a' Frantzia Orzági

Napnyugoti partnak leg meszszebb lévő szegeletéről az a' hír fut széljel, hogy egy 20—25 ezer emberekből álló Fr. serég, a' Normandiai és Bretagnei (Kis-Britanniai) kikötőhelyekből ('s talán Toulonból is) kivezett — útját Irlandia felé vette, és a' Nagy Britanniai Birodalomnak ezen leg könnyebben sebhető részére, kiszállott. — Nevezesebb fundamentomai ezen jövendőzésre vagy vélekedésre, az Irónak ezek: — „

„A' Fr. országi Napnyugoti partokon (ugymond) minden készülétek a' lehetőségig titkoltatnak, pedig tudjuk, hogy rend kívül való szorgalmatossággal tétetnek, minthogy még az Országlószék rendelése szerént Belgiumban özfize-requiráltatott, özfize gyűjtetett munkások is nagy részint Brestbe küldettek — továbbá, a' Bresti, St. Malói, Rochellei, és Touloni kikötőhelyekben gyűjtetnek mind azok a' Linea és egyéb hadi Fr. hajók özfize, a' mellyek vagy a' múlt háboruból megmaradtak, vagy az ólta a' rövid békeesség alatt készültek, és a' mellyek még egy kiseded Anglus hajós sereggel szembe szállhatnak. Reménsége lehet a' Fr. Országlószéknek ezen plánum szerént, hogy az ő kevés hadi hajói, ha az Anglusok nagy hajós seregei más pontokra tsalattathatnak, az Irlandiai tengeren maradandót meg verhetik, és az ő szállító hajói, egy valami 100 tengeri mértföld utat tévén, bántódás nélkül az Irlandiai partokhoz juthatnak.

Maga a' Párisi Moniteur is kiadott a' Star nevű Anglus újságból egy tikkelyt, a' mellyben hasonlóképpen azt mutogatja az Anglus író, hogy a' Frantziáknak minden készüléteik olyanok, hogy nem Angliát, hanem Irlandiát kellene töllök féltet-



ni: melyre nézve ennek védelmezésére kellene egy jó számú hadi hajósereget oly módon kirendelni, hogy annak közép-pontja Corkban legyen; sőt hogy még a' Kanális béli nagy hajós seregnek is olyan utasítást kellene adni, hogy ha a' szélvész miatt a' Frantzia partokat oda hagyni és haza evezni kénytelenítettne is, akkor is inkább Corkba mint Torbayba evezzen bé, vagy leg alább egy nagy hajó-osztályt küldjön el az elsőbe is.

#### Hiradás.

A' pallérozott Európának majd minden népesebb városaiban már régen fenn-áll az a' jeles rendtartás, hogy mind a' városbélieknek egymással való közöffégének könnyebbítésére, mind pedig az idegeneknek tétovázás nélkül való eligazítására, eztenörül eztenöre úgy nevezett út-asító könyvek nyomtattatnak, mellyek a' lakosoknak neveket, rendeket, titulusokat, kereseteket, lakásokkal együtt elő adják. Az idegen az ilyen könyvnek segítségével minden únalmas kérdezős-ködés és bajos keresés nélkül akárkire is egyszerűbe rá akad a' leg népesebb városban is; a' helybéli pedig a' maga lakó-helyét a' véle együtt lakosokkal egyetemben esmérni tanulja, és maga magát is megesmérteti hazájában. Az ilyen könyvek kalauzok a' járatlan jövevényeknek, sőt az otthon valóknak is, a' roppant nagy Londonban, Párisban, Berlinben, Bétsben, és más kisebb városokban is. Még eddig hazánkban egy városról se találkozott efféle hasznos munka; noha nálunk is találtnak több népes városok. Ugyan is Pest városának egy felől napról napra való népesevése és gyarapodása; más felül pedig külömbkülömbféle tekintetből való jeles volta (a' hol mintegy közép

pontomán az országnak, esztendőket által számtalan sok idegenek fordulnak meg más más járatban) a' gondolatot támasztotta bennem, ilyen útasító könyvet készíteni Pest városa felül, úgymint a' melly az egész országban akármelly tekintetből is leg első és leg híresebb. Ezt a' könyvet, melly az ide való minden renden lévő lakosoknak neveit és lakásait, utzák és házok száma szerént elő adja, legelőbb is próbaként német nyelven botsátottam közre, illy titulus alatt: *A d r e s z b u c h d e r S t a d t P e s t h*; mellyet, a' mint méltán számot tarthattam reá, köz helybenhagyással és kedvességgel fogadott az érdemes közönség. A' hazafiak kedvéért ugyan ezen, Pest városának díszére, és az Ország lakosinak hasznára való munkát, bővitve, meg igazítva, a' jövő esztendőre szolgáló kalendáriommal, és rézbemetzett képpel együtt, mely Pest városának plánumát vagy fundamentom - rajzolatját mutatja, magyar nyelven ki adni szándékom, illy nevezet alatt:

**P e s t i ú t a s í t ó K a l e n d á r i o m**  
1804 - d i k e s z t e n d ö r e.

Első esztendő.

A' munkának foglalata, a' kalendáriomon kívül, summáson ezekből áll:

- 1) Pest városának történetei Magyar országnak megállapításától fogva egész a' mostani idő kig.
- 2) Felosztása plébániákra és környékekre.
- 3) A' városnak népes volta az 1787, 1797, 1802 esztendőkben.
- 4) Adófizetése.
- 5) Közönséges épületei:
  - a) Egyházi épületek.
  - b) Királyi épületek.
  - c) Vármegye háza.
  - d) Városi épületek.
- 6) Nemes Curiák.
- 7) Piatzok, vásár állások, utzák, a' házok

számával együtt. 8) Közönséges Szerzetek. 9) Magános Szerzetek.

Személyes állapota Pestnek.

1) A' fő ítélő udvar (Excelsa Curia Regia)  
 \* A' fő ítélő székek terminusai. 2) A' Regnicolaris Bibliotheca. 3) T. N. Pest Vármegye törvény széke. — A' Provinciális Commissariatus. 4) A' Cs. Kir. Hadi Rend. 5) A' K. Universitas. 6) A' Piáristák Gymnasiuma. 7) A' Cs. Kir. Posta hivatal. A' leveleknek feladására és kiváltására rendelt órák. A' jövő és menő Postáknak rendje. 8) A' Kir. Harmintzadók. 9) A' K. Sínház. 10) A' Cs. K. Dohány Appaltó. 11) A' N. Városi Tanács, a' városi kaszszából fizetett individuumokkal. 12) Az Augustana és Helvetica Vallást tartóknak, valamint szinte a' nem egyesült Görög vallásuaknak lelki tanítóik. 13) Prókátorok. 14) Orvosok, seb orvosok, fog orvosok, patikáriusok. 15) Inzsénér. 16) A' privil. kereskedő megye. 17) Fábrikánsok, kézmivesek, mester emberek, és más keresetűek.

Illy renddel majd minden Pesti lakosoknak neve és lakó helye előfordul ebben a' könyvben.

A' munkának költséges volta, a' vevőknek pedig bizonytalan száma kéntelenít ezen könyvet előre fizetésre hirdetni. Egy agy exemplárnak előre fizetve 45 kr. minekutánna pedig a' sajtó alól ki kerülend 1 for. lesz az árra. Mihelyt annyi előre fizetők lejedenek, hogy a' nyomtatásbéli költség ki telik, azonnal sajtó alá botsáttatik a' munka. Azért is hogy az esztendőnek elfolyásával elkészülhessen, Novembernek közepeig vagy a' jövő Pesti Leopoldi vásárig határoztam meg a' Prænumerátzióinak idejét. Az elő fizetést elvezik itt Pesten a' Regnicoláris (Nemzeti) Bibliotheca,

a' Könyváros Eggenberger, Kis, és Layrer Urak, Bécsben a' Magyar Kurir egygyik iroja D. Decsy Sámuel Ur. A' kik prænúmeránsokat gyűjteni, és a' pénzt bé küldeni nem sajnállják, azoknak 10 pro Cent. jut belőle. A' munka eleibe fog nyomtattatni az előre fizetőknek nevek.

Költ Pesten 29 Sept. 1803. A' Szerző.

T u d ó s í t á s.

Néhai Tiszteletes Szikszai György Ur, látván azt, hogy a' Lelki Áldozatok nev alatt való munkájának exemplárjai megfogyatkoztak, és majd mindennap számos keresői volnanak: még életében kívánta azon könyvet, maga tulajdon költségén, kibotsáttatni; a' mint hogy azt meg is tselekedte, és Posonyban Wéber Simon Péter Könyvnyomtató által, ki nyomtattatván, már az Exemplárok halála előtt kevéssel, ide Debretzenbe magához be is szállitattak. A' kiknek azért ezen könyvre szükségek vagyon, és meg szerezni kívánnják, meg szerezhetik a' meg bóldogúlt Auctor-nak Özvegyénél Debretzenben. Az árra, a' papirosnak, és nyomtatásnak drága volta miatt, 2 Rénus forint.

A' Természeti és Keresztény Vallás nevű Könyve - is, a' fellyebb irt néhai Tiszteletes Urnak, újjonnan sajtó alá adódott maga által még életében, Pesti Könyvnyomtató Trattner Mátyás Urnak, ki is azon betses munkát, újjonnan metzett betükkal, rövid időn ki fogja nyomtatni, hasonlóképpen az Özvegynek költségével; a' kinek a' meg bóldogúlt Auctor nem tsak ezen, hanem minden egyéb munkáinak kinyomtatására való jutt, irásban hagyott Testamentomában, által hagyott, azon móddal egészízen, a' mellyel maga elt, minden esmérletes munkáira nézve.

Mind ezeket az Ujság levelekben lejendő kihirdetés végett, maga az Auctor Ur, még életében által adta Trattner Mátyás Urnak maga keze irásával, de mivel ez mind ez ideig elmult: az Özvegy, és Successorok, szükségesnek itélték e' szerént az érdeemes közönségnek tudtára adni: hogy mind az azon könyveket megszerezni kívánók tudják azokat hol keresni, mind pedig a' Könyvnyomtatók, és Árosok tudják meg, mire kötelezi e' részben, mind a' betsület, mind a' Törvény.

Az is jelentetik az érdeemes Közönségnek, hogy néhai T. T. Szikszai György Urnak élete, 's viselt dolgai, úgy nem külömben, eltemettetésekor elmondott, 's készített Prédikátziók, és gyászos Versek. Ezenkívül Epitaphiuma, 's bútsúzó szavai, mellyeket maga tulajdon keze irásában hagyott, ki fognak, mint egy két hólnapok alatt, nyomtatni Trattner Mátyás Urnak műhelyében, a' Természeti és Keresztény Vallás nevű könyvének formájára, hogy azzal, a' kiknek tettlik, együvé köttethessék. A' kik azért ezen, mint egy öt vagy hat árkusból álló nyomtatványt, Pestről megszerezni kívánják, mivel az exemplároknak egy része el vitetik Debretzenbe, más része pedig Veszprémbe, előre jelentsék magokat Frankon küldendő levelekbe Tiszteletes Szikszai József Felső Örsi Predikátor Urnak, per Budam, Albam, Veszprém, à Felső Örs. A' kik pedig Debretzenből, vagy Veszprémből venni akarják, megtalálhatják, Debretzenben az Özvegynél, Veszprémben Predikátor és Senior Kotsi Horvath Sámuel Urnál.

Néhai Tiszteletes Szikszai Györgynek  
Özvegye, és Successorai.